

AR-15/M16 SINGLE ATTACHMENT SLING END PLATE - VLTOR WEAPON SYSTEMS SASE-2E ENHANCED SASE-2 END PLATE

Unique Indexing Washer Allows Fast, Easy Installation For Right- Or Left-Hand Shooters

Ambidextrous, all steel endplate provides secure, balanced single-point sling attachment, so your collapsible-stock rifle or carbine can be carried tangle-free in the ready position at all times. Special indexing washer with screw interfaces with the rear of the receiver to allow easy installation for right- or left-hand use. SASE-1 features a single slot that accepts conventional 1¼" wide webbing. SASE-2 has loop to accept HK-style hook or carabineer clips. The SASE-2E is an enhanced version of the SASE-2 featuring a larger loop to accommodate larger HK-style hooks



Attributes

- Name: VLTOR WEAPON SYSTEMS SASE-2E ENHANCED SASE-2 END PLATE
- Manufacturer: VLTOR WEAPON SYSTEMS
- Product no.: 100009339
- Mfr. No.: SASE-2E
- Color: Black
- Make: -
- Material: -
- Style: -
- Delivery weight: 0.027kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für die AR15/M16 Single Attachment Sling End Plate VLTOR Weapon Systems SASE2E Enhanced SASE2 End Plate](#)
- [English: Safety Instruction Guide for AR15/M16 Single Attachment Sling End Plate VLTOR Weapon Systems SASE2E Enhanced SASE2 End Plate](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para la Placa de Extremo de Correa de Un Solo Punto AR15/M16 VLTOR Weapon Systems SASE2E](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour l'End Plate de Sangle à Attache Unique AR15/M16 VLTOR Weapon Systems SASE2E](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per l'End Plate per Cinghia a Punto Singolo AR15/M16 VLTOR Weapon Systems SASE2E](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for AR15/M16 Single Attachment Sling End Plate VLTOR Weapon Systems SASE2E Enhanced SASE2 End Plate](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Płyty Końcowej Jednopunktowego Pasa AR15/M16 VLTOR WEAPON SYSTEMS SASE2E Enhanced SASE2](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet AR15/M16 Yhdisteolkapanta Päätylevy VLTOR Weapon Systems SASE2E Enhanced SASE2](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för AR15/M16 Single Attachment Sling End Plate VLTOR Weapon Systems SASE2E Enhanced SASE2 End Plate](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro AR15/M16 Single Attachment Sling End Plate VLTOR Weapon Systems SASE2E Enhanced SASE2 End Plate](#)

Sicherheitsanleitung für die AR15/M16 Single Attachment Sling End Plate VLTOR Weapon Systems SASE2E Enhanced SASE2 End Plate

Einführung

Danke, dass du die AR15/M16 Single Attachment Sling End Plate von VLTOR Weapon Systems erworben hast. Dieses Handbuch bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Richtlinien, um die sichere und effektive Nutzung deines Produkts zu gewährleisten. Bitte lese dieses Dokument sorgfältig vor der Verwendung.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass die SlingEndplatte korrekt installiert ist, um Unfälle während der Nutzung zu vermeiden.
- Überprüfe das Produkt vor jeder Verwendung auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung.
- Verwende die SlingEndplatte nur mit kompatiblen Feuerwaffen, insbesondere solchen, die für AR15/M16/M4 und deren Klone mit zusammenklappbaren Schäften ausgelegt sind.
- Halte das Produkt außer Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Informiere dich über Produktrückrufe über die EUSicherheitsplattform Safety Gate.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen ist, bevor du die SlingEndplatte anbringst oder abnimmst.
- Verwende die SlingEndplatte nicht, wenn sie Anzeichen von Beschädigung oder Abnutzung aufweist.
- Stelle sicher, dass der Sling sicher an der Endplatte befestigt ist, bevor du die Feuerwaffe trägst.
- Sei dir deiner Umgebung bewusst, um ein Verheddern oder Hängenbleiben zu vermeiden, während du den Sling verwendest.
- Wenn du das Modell SASE2E verwendest, stelle sicher, dass die größere Schlaufe mit deinem HKStyle Haken oder Karabinerclips kompatibel ist.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation:

- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen ist und in eine sichere Richtung zeigt.
- Lokalisieren die Rückseite des Empfängers, an dem die SlingEndplatte installiert wird.
- Verwende die spezielle Indizierungsunterlegscheibe und die mitgelieferte Schraube, um die Endplatte am Empfänger zu sichern.
- Ziehe die Schraube ausreichend fest, um einen sicheren Sitz zu gewährleisten, aber vermeide Überdrehen, da dies zu Schäden führen kann.
- Für beidhändige Nutzung stelle sicher, dass die Endplatte entsprechend deiner Präferenz (Rechts oder Linkshänder) positioniert ist.

2. Nutzung:

- Befestige deinen Sling sicher an der Endplatte.
- Halte beim Tragen der Feuerwaffe einen festen Griff und halte den Sling straff, um Bewegungen zu verhindern.
- Überprüfe regelmäßig die Befestigungspunkte auf Anzeichen von Abnutzung oder Lockerung während der Nutzung.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Metall und Kunststoffabfälle.
- Wenn das Produkt über die Nutzung hinaus beschädigt ist, stelle sicher, dass es so entsorgt wird, dass eine versehentliche Nutzung durch andere verhindert wird.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken zur Nutzung dieses Produkts wende dich bitte an den Kundenservice des Herstellers oder besuche die offizielle Website des Produkts für zusätzliche Unterstützung und Ressourcen.

Durch die Beachtung dieser Sicherheitsanweisungen trägst du zu einem sichereren Erlebnis bei der Verwendung der AR15/M16 Single Attachment Sling End Plate bei. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit für die Sicherheit.

Safety Instruction Guide for AR15/M16 Single Attachment Sling End Plate VLTOR Weapon Systems SASE2E Enhanced SASE2 End Plate

Introduction

Thank you for purchasing the AR15/M16 Single Attachment Sling End Plate by VLTOR Weapon Systems. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe and effective use of your product. Please read this document carefully before use.

General Safety Guidelines

- Ensure that the sling end plate is installed correctly to prevent any accidents during use.
- Always inspect the product for any signs of wear or damage before each use.
- Use the sling end plate only with compatible firearms, specifically those designed for AR15/M16/M4 and their clones with collapsible stocks.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.
- Stay informed about product recalls through the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Always ensure that the firearm is unloaded before attaching or detaching the sling end plate.
- Do not use the sling end plate if it shows signs of damage or wear.
- Ensure that the sling is securely attached to the end plate before carrying the firearm.
- When using the sling, be aware of your surroundings to avoid tangling or snagging.
- If using the SASE2E model, ensure that the larger loop is compatible with your HKstyle hook or carabineer clips.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure that the firearm is unloaded and pointed in a safe direction.
- Locate the rear of the receiver where the sling end plate will be installed.
- Use the special indexing washer and screw provided to secure the end plate to the receiver.
- Tighten the screw adequately to ensure a secure fit, but avoid overtightening which may cause damage.
- For ambidextrous use, ensure the end plate is positioned according to your preference (right or lefthand use).

2. Usage:

- Attach your sling to the end plate securely.
- When carrying the firearm, maintain a firm grip and keep the sling taut to prevent movement.
- Regularly check the attachment points for any signs of wear or loosening during use.

Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations for metal and plastic waste.
- If the product is damaged beyond use, ensure it is disposed of in a manner that prevents accidental use by others.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the use of this product, please reach out to the manufacturer's customer service or refer to the product's official website for additional support and resources.

By following these safety instructions, you contribute to a safer experience when using the AR15/M16 Single Attachment Sling End Plate. Thank you for your attention to safety.

Guía de Instrucciones de Seguridad para la Placa de Extremo de Correa de Un Solo Punto AR15/M16 VLTOR Weapon Systems SASE2E

Introducción

Gracias por adquirir la Placa de Extremo de Correa de Un Solo Punto AR15/M16 de VLTOR Weapon Systems. Esta guía proporciona instrucciones y pautas de seguridad esenciales para garantizar el uso seguro y efectivo de tu producto. Por favor, lee este documento con atención antes de usarlo.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que la placa de extremo esté instalada correctamente para prevenir cualquier accidente durante su uso.
- Inspecciona siempre el producto en busca de signos de desgaste o daño antes de cada uso.
- Utiliza la placa de extremo solo con armas de fuego compatibles, específicamente aquellas diseñadas para AR15/M16/M4 y sus clones con culatas plegables.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o accidentes a las autoridades correspondientes.
- Mantente informado sobre los retiros de productos a través de la plataforma Safety Gate de la UE.

Precauciones Específicas de Seguridad para el Uso

- Asegúrate de que el arma de fuego esté descargada antes de adjuntar o desmontar la placa de extremo.
- No utilices la placa de extremo si muestra signos de daño o desgaste.
- Asegúrate de que la correa esté firmemente sujeta a la placa de extremo antes de llevar el arma de fuego.
- Al usar la correa, mantente alerta sobre tu entorno para evitar enredos o enganches.
- Si utilizas el modelo SASE2E, asegúrate de que el lazo más grande sea compatible con tu gancho al estilo HK o clips de mosquetón.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que el arma de fuego esté descargada y apuntada en una dirección segura.
- Localiza la parte trasera del receptor donde se instalará la placa de extremo.
- Usa la arandela de indexación especial y el tornillo proporcionado para asegurar la placa de extremo al receptor.
- Aprieta el tornillo adecuadamente para asegurar un ajuste seguro, pero evita apretar en exceso, ya que podría causar daños.
- Para uso ambidiestro, asegúrate de que la placa de extremo esté posicionada según tu preferencia (uso diestro o zurdo).

2. Uso:

- Adjunta tu correa a la placa de extremo de forma segura.
- Al llevar el arma de fuego, mantén un agarre firme y mantén la correa tensa para prevenir movimientos.
- Revisa regularmente los puntos de sujeción en busca de signos de desgaste o aflojamiento durante su uso.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha el producto de acuerdo con las regulaciones locales para desechos de metal y plástico.
- Si el producto está dañado más allá de su uso, asegúrate de desecharlo de manera que se evite su uso accidental por parte de otros.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud sobre el uso de este producto, por favor, contacta al servicio al cliente del fabricante o consulta el sitio web oficial del producto para obtener soporte y recursos adicionales.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, contribuyes a una experiencia más segura al usar la Placa de Extremo de Correa de Un Solo Punto AR15/M16. Gracias por tu atención a la seguridad.

Guide de Sécurité pour l'End Plate de Sangle à Attache Unique AR15/M16 VLTOR Weapon Systems SASE2E

Introduction

Merci d'avoir acheté l'End Plate de Sangle à Attache Unique AR15/M16 par VLTOR Weapon Systems. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles et des lignes directrices pour garantir une utilisation sûre et efficace de votre produit. Merci de lire ce document attentivement avant utilisation.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assuretoi que l'end plate de sangle est installée correctement pour éviter tout accident lors de son utilisation.
- Inspecte toujours le produit pour tout signe d'usure ou de dommage avant chaque utilisation.
- Utilise l'end plate de sangle uniquement avec des armes à feu compatibles, spécifiquement celles conçues pour AR15/M16/M4 et leurs clones avec crosse rétractable.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Signale tout produit dangereux ou tout accident aux autorités compétentes.
- Reste informé sur les rappels de produits via la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Assuretoi toujours que l'arme à feu est déchargée avant d'attacher ou de détacher l'end plate de sangle.
- Ne pas utiliser l'end plate de sangle si elle présente des signes de dommage ou d'usure.
- Assuretoi que la sangle est solidement attachée à l'end plate avant de porter l'arme à feu.
- Lorsque tu utilises la sangle, sois conscient de ton environnement pour éviter les enchevêtrements ou les accrochages.
- Si tu utilises le modèle SASE2E, assuretoi que la boucle plus grande est compatible avec ton crochet de style HK ou tes clips de carabine.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Assuretoi que l'arme à feu est déchargée et pointée dans une direction sûre.
- Localise l'arrière du récepteur où l'end plate de sangle sera installée.
- Utilise la rondelle d'indexation spéciale et la vis fournies pour sécuriser l'end plate au récepteur.
- Serre la vis de manière adéquate pour assurer un ajustement sécurisé, mais évite de trop serrer, ce qui pourrait causer des dommages.
- Pour une utilisation ambidextre, assuretoi que l'end plate est positionnée selon ta préférence (pour les droitiers ou les gauchers).

2. Utilisation :

- Attache ta sangle à l'end plate de manière sécurisée.
- Lorsque tu portes l'arme à feu, maintiens une prise ferme et garde la sangle tendue pour éviter tout mouvement.
- Vérifie régulièrement les points d'attache pour tout signe d'usure ou de desserrage pendant l'utilisation.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose du produit conformément aux réglementations locales concernant les déchets métalliques et plastiques.
- Si le produit est endommagé au-delà de l'utilisation, assure-toi qu'il est éliminé de manière à prévenir une utilisation accidentelle par d'autres.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant l'utilisation de ce produit, n'hésite pas à contacter le service client du fabricant ou à consulter le site web officiel du produit pour un soutien supplémentaire et des ressources.

En suivant ces instructions de sécurité, tu contribues à une expérience plus sûre lors de l'utilisation de l'End Plate de Sangle à Attache Unique AR15/M16. Merci de porter attention à la sécurité.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per l'End Plate per Cinghia a Punto Singolo AR15/M16 VLTOR Weapon Systems SASE2E

Introduzione

Grazie per aver acquistato l'End Plate per Cinghia a Punto Singolo AR15/M16 di VLTOR Weapon Systems. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali e linee guida per garantire un uso sicuro ed efficace del prodotto. Si prega di leggere attentamente questo documento prima dell'uso.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che l'end plate per cinghia sia installato correttamente per prevenire incidenti durante l'uso.
- Ispezionare sempre il prodotto per eventuali segni di usura o danni prima di ogni utilizzo.
- Utilizzare l'end plate per cinghia solo con armi compatibili, specificamente quelle progettate per AR15/M16/M4 e i loro cloni con calci pieghevoli.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Segnalare eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Rimanere informati sugli aggiornamenti sui richiami dei prodotti tramite la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurarsi sempre che l'arma sia scarica prima di attaccare o staccare l'end plate per cinghia.
- Non utilizzare l'end plate per cinghia se mostra segni di danno o usura.
- Assicurarsi che la cinghia sia saldamente attaccata all'end plate prima di trasportare l'arma.
- Quando si utilizza la cinghia, prestare attenzione all'ambiente circostante per evitare grovigli o impigliamenti.
- Se si utilizza il modello SASE2E, assicurarsi che l'anello più grande sia compatibile con i ganci o le clips in stile HK.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurarsi che l'arma sia scarica e puntata in una direzione sicura.
- Individuare la parte posteriore del ricevitore dove verrà installato l'end plate.
- Utilizzare la rondella di indicizzazione speciale e la vite fornite per fissare l'end plate al ricevitore.
- Serrare adeguatamente la vite per garantire una vestibilità sicura, ma evitare di stringere eccessivamente, poiché potrebbe causare danni.
- Per un uso ambidestro, assicurarsi che l'end plate sia posizionato secondo le proprie preferenze (uso destro o mancino).

2. Uso:

- Attaccare la cinghia all'end plate in modo sicuro.
- Quando si trasporta l'arma, mantenere una presa salda e tenere la cinghia tesa per prevenire movimenti.
- Controllare regolarmente i punti di attacco per eventuali segni di usura o allentamento durante l'uso.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il prodotto in conformità con le normative locali per i rifiuti metallici e plastici.
- Se il prodotto è danneggiato oltre l'uso, assicurarsi che venga smaltito in modo da prevenire un uso accidentale da parte di altri.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante l'uso di questo prodotto, si prega di contattare il servizio clienti del produttore o consultare il sito web ufficiale del prodotto per ulteriori supporto e risorse.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, contribuisce a un'esperienza più sicura nell'utilizzo dell'End Plate per Cinghia a Punto Singolo AR15/M16. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for AR15/M16 Single Attachment Sling End Plate VLTOR Weapon Systems SASE2E Enhanced SASE2 End Plate

Introduksjon

Takk for at du har kjøpt AR15/M16 Single Attachment Sling End Plate fra VLTOR Weapon Systems. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner og retningslinjer for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet ditt. Vennligst les dette dokumentet nøye før bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at sling end plate er riktig installert for å unngå ulykker under bruk.
- Inspiser alltid produktet for tegn på slitasje eller skade før hver bruk.
- Bruk sling end plate kun med compatible skytevåpen, spesifikt de som er designet for AR15/M16/M4 og deres kloner med sammenleggbare kolber.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare individer.
- Rapporter eventuelle usikre produkter eller ulykker til de relevante myndighetene.
- Hold deg informert om produkttilbakekall gjennom EUs Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Sørg alltid for at skytevåpenet er avfyrt før du fester eller løsner sling end plate.
- Bruk ikke sling end plate hvis den viser tegn på skade eller slitasje.
- Sørg for at slynge er sikkert festet til end plate før du bærer skytevåpenet.
- Når du bruker slynge, vær oppmerksom på omgivelsene for å unngå sammenfiltring eller hekte seg fast.
- Hvis du bruker SASE2Emodellen, sørg for at den større løkken er kompatibel med HKstil kroker eller karabinklips.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon:

- Sørg for at skytevåpenet er avfyrt og peker i en trygg retning.
- Finn bakre del av mottakeren der sling end plate skal installeres.
- Bruk den spesielle indekseringsvaskeren og skruen som følger med for å feste end plate til mottakeren.
- Stram skruen tilstrekkelig for å sikre en trygg passform, men unngå å stramme for mye som kan forårsake skade.
- For ambidextrous bruk, sørg for at end plate er plassert i henhold til din preferanse (høyre eller venstrehåndsbuk).

2. Bruk:

- Fest slynge til end plate sikkert.
- Når du bærer skytevåpenet, oppretthold et fast grep og hold slynge stram for å unngå bevegelse.
- Sjekk regelmessig festepunktene for tegn på slitasje eller løshet under bruk.

Avfallsinstruksjoner

- Kast produktet i samsvar med lokale forskrifter for metall og plastavfall.
- Hvis produktet er skadet utover bruk, sørg for at det kastes på en måte som forhindrer utilsiktet bruk av

andre.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle spørsmål eller bekymringer angående bruken av dette produktet, vennligst kontakt produsentens kundeservice eller se på produktets offisielle nettside for ytterligere støtte og ressurser.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene bidrar du til en tryggere opplevelse når du bruker AR15/M16 Single Attachment Sling End Plate. Takk for din oppmerksomhet til sikkerhet.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Płyty Końcowej Jednopunktowego Pasa AR15/M16 VLTOR WEAPON SYSTEMS SASE2E Enhanced SASE2

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Płyty Końcowej Jednopunktowego Pasa AR15/M16 od VLTOR WEAPON SYSTEMS. Niniejsza instrukcja zawiera istotne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa oraz wytyczne, które zapewnią bezpieczne i skuteczne użytkowanie produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z tym dokumentem przed użyciem.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że płyta końcowa jest prawidłowo zainstalowana, aby zapobiec wypadkom podczas użytkowania.
- Zawsze sprawdzaj produkt pod kątem oznak zużycia lub uszkodzenia przed każdym użyciem.
- Używaj płyty końcowej tylko z kompatybilnymi bronią, szczególnie tymi zaprojektowanymi dla AR15/M16/M4 oraz ich klonów z składanym łożem.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób wrażliwych.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.
- Bądź na bieżąco z informacjami o wycofaniach produktów za pośrednictwem platformy Safety Gate UE.

Specyficzne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Zawsze upewnij się, że broń jest rozładowana przed zamocowaniem lub odłączeniem płyty końcowej.
- Nie używaj płyty końcowej, jeśli wykazuje oznaki uszkodzenia lub zużycia.
- Upewnij się, że pas jest pewnie przymocowany do płyty końcowej przed noszeniem broni.
- Podczas korzystania z pasa bądź świadomy swojego otoczenia, aby uniknąć zaplątania lub zaczepienia.
- Jeśli używasz modelu SASE2E, upewnij się, że większa pętla jest kompatybilna z hakiem w stylu HK lub klipsami karabinkowymi.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że broń jest rozładowana i skierowana w bezpiecznym kierunku.
- Zlokalizuj tył receivera, gdzie będzie instalowana płyta końcowa.
- Użyj specjalnej podkładki indeksującej i śruby dostarczonej w zestawie, aby zabezpieczyć płytę końcową na receiverze.
- Dokręć śrubę odpowiednio, aby zapewnić pewne mocowanie, ale unikaj nadmiernego dokręcania, co może spowodować uszkodzenie.
- Dla użytkowników praworęcznych i leworęcznych, upewnij się, że płyta końcowa jest umiejscowiona zgodnie z preferencjami (użycie prawą lub lewą ręką).

2. Użytkowanie:

- Bezpiecznie przymocuj pas do płyty końcowej.
- Podczas noszenia broni utrzymuj pewny chwyt i trzymaj pas napięty, aby zapobiec ruchowi.
- Regularnie sprawdzaj punkty mocowania pod kątem oznak zużycia lub poluzowania podczas użytkowania.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów metalowych i plastikowych.
- Jeśli produkt jest uszkodzony i nie nadaje się do użycia, upewnij się, że zostanie zutylizowany w sposób, który zapobiega przypadkowemu użyciu przez innych.

Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących użytkowania tego produktu, skontaktuj się z obsługą klienta producenta lub odwiedź oficjalną stronę internetową produktu w celu uzyskania dodatkowego wsparcia i zasobów.

Proszę pamiętać, że przestrzeganie tych instrukcji bezpieczeństwa przyczynia się do bezpieczniejszego doświadczenia podczas korzystania z Płyty Końcowej Jednopunktowego Pasa AR15/M16. Dziękujemy za uwagę na kwestie bezpieczeństwa.

Turvallisuusohjeet AR15/M16 Yhdisteolkapanta Päätylevy VLTOR Weapon Systems SASE2E Enhanced SASE2

Johdanto

Kiitos, että ostit AR15/M16 Yhdisteolkapanta Päätylevyn VLTOR Weapon Systemsiltä. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja suosituksia, jotka varmistavat tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön. Lue tämä asiakirja huolellisesti ennen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että olkapanta päätylevy on asennettu oikein onnettomuuksien estämiseksi käytön aikana.
- Tarkista tuote aina ennen käyttöä kulumisen tai vaurioiden varalta.
- Käytä olkapanta päätylevyä vain yhteensopivien aseiden kanssa, erityisesti AR15/M16/M4 ja niiden kloonien, joissa on taitettava tukki.
- Pidä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Pysy ajan tasalla tuotteen takaisinvetotiedoista EU:n Safety Gate alustalla.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Varmista aina, että ase on tyhjennetty ennen olkapanta päätylevyn kiinnittämistä tai irrottamista.
- Älä käytä olkapanta päätylevyä, jos siinä on vaurioita tai kulumia.
- Varmista, että olkapanta on turvallisesti kiinnitetty päätylevyyn ennen aseensa kantamista.
- Käyttäessäsi olkapantaa, ole tietoinen ympäristöstäsi välttääksesi takertumista tai sotkeutumista.
- Jos käytät SASE2Emallia, varmista, että suurempi silmukka on yhteensopiva HKtyylisten koukkujen tai karabiinilukkojen kanssa.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että ase on tyhjennetty ja osoittaa turvalliseen suuntaan.
- Etsi aseensa takapää, johon olkapanta päätylevy asennetaan.
- Käytä mukana tulevaa erityistä indeksipesäruuvia ja ruuvia kiinnittääksesi päätylevyn vastaanottimeen.
- Kiristä ruuvi riittävän tiukaksi varmistaaksesi turvallisen kiinnityksen, mutta vältä liiallista kiristämistä, joka voi aiheuttaa vaurioita.
- Ambidextrouskäyttöä varten varmista, että päätylevy on sijoitettu mieltymystesi mukaan (oikea tai vasenkätinen käyttö).

2. Käyttö:

- Kiinnitä olkapanta päätylevyyn turvallisesti.
- Aseensa kantamisen aikana pidä tiukasti kiinni ja pidä olkapanta kireänä liikkeen estämiseksi.
- Tarkista säännöllisesti kiinnityspisteet kulumisen tai löystymisen varalta käytön aikana.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten metallin ja muovin jätteiden hävittämistä koskevien sääntöjen mukaisesti.
- Jos tuote on vaurioitunut käyttökelvottomaksi, varmista, että se hävitetään tavalla, joka estää vahingossa

tapahtuvan käytön muilta.

Lisätietoja

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita tämän tuotteen käytöstä, ota yhteyttä valmistajan asiakaspalveluun tai vieraile tuotteen virallisella verkkosivustolla saadaksesi lisätukea ja resursseja.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita edistät turvallisempaa kokemusta käyttäessäsi AR15/M16 Yhdisteolkapanta Päätylevyä. Kiitos huomiostasi turvallisuuteen.

Säkerhetsinstruktionsguide för AR15/M16 Single Attachment Sling End Plate VLTOR Weapon Systems SASE2E Enhanced SASE2 End Plate

Introduktion

Tack för att du har köpt AR15/M16 Single Attachment Sling End Plate från VLTOR Weapon Systems. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner och riktlinjer för att säkerställa säker och effektiv användning av din produkt. Vänligen läs detta dokument noggrant innan användning.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att sling end plate är korrekt installerad för att förhindra olyckor under användning.
- Inspektera alltid produkten för tecken på slitage eller skador före varje användning.
- Använd sling end plate endast med kompatibla vapen, specifikt de som är avsedda för AR15/M16/M4 och deras kloner med fällbara kolvar.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till berörda myndigheter.
- Håll dig informerad om produktåterkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se alltid till att vapnet är oladdat innan du fäster eller tar bort sling end plate.
- Använd inte sling end plate om den visar tecken på skada eller slitage.
- Se till att slingan är ordentligt fäst vid end plate innan du bär vapnet.
- Var medveten om din omgivning när du använder slingan för att undvika trassel eller fastnar.
- Om du använder SASE2Emodellen, se till att den större öglan är kompatibel med din HKstil krok eller karbinclips.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Se till att vapnet är oladdat och pekar i en säker riktning.
- Lokalisera baksidan av mottagaren där sling end plate ska installeras.
- Använd den speciella indexeringskivan och skruven som medföljer för att fästa end plate på mottagaren.
- Dra åt skruven ordentligt för att säkerställa en säker passform, men undvik att dra åt för hårt då det kan orsaka skada.
- För ambidextrous användning, se till att end plate är placerad enligt din preferens (höger eller vänsterhänt användning).

2. Användning:

- Fäst din sling vid end plate på ett säkert sätt.
- När du bär vapnet, håll ett fast grepp och håll slingan stram för att förhindra rörelse.
- Kontrollera regelbundet fästpunkterna för tecken på slitage eller löshet under användning.

Avfallsanvisningar

- Kassera produkten i enlighet med lokala regler för metall och plastavfall.
- Om produkten är skadad bortom användning, se till att den kasseras på ett sätt som förhindrar oavsiktlig

användning av andra.

Kontaktinformation för ytterligare support

För eventuella frågor eller bekymmer angående användningen av denna produkt, vänligen kontakta tillverkarens kundtjänst eller hänvisa till produktens officiella webbplats för ytterligare support och resurser.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner bidrar du till en säkrare upplevelse när du använder AR15/M16 Single Attachment Sling End Plate. Tack för din uppmärksamhet på säkerhet.

Bezpečnostní pokyny pro AR15/M16 Single Attachment Sling End Plate VLTOR Weapon Systems SASE2E Enhanced SASE2 End Plate

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili AR15/M16 Single Attachment Sling End Plate od společnosti VLTOR Weapon Systems. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny a pokyny, které zajistí bezpečné a efektivní používání vašeho produktu. Před použitím si prosím tento dokument pečlivě přečtěte.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byla koncovka popruhu správně nainstalována, aby se předešlo jakýmkoli nehodám při používání.
- Vždy před každým použitím zkontrolujte produkt na jakékoli známky opotřebení nebo poškození.
- Používejte koncovku popruhu pouze s kompatibilními zbraněmi, konkrétně těmi, které jsou určeny pro AR15/M16/M4 a jejich klony s teleskopickými pažbami.
- Držte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné produkty nebo nehody příslušným orgánům.
- Buďte informováni o stažení produktů prostřednictvím platformy EU Safety Gate.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Vždy se ujistěte, že je zbraň vybitá před připojením nebo odpojením koncovky popruhu.
- Nepoužívejte koncovku popruhu, pokud vykazuje známky poškození nebo opotřebení.
- Ujistěte se, že je popruh bezpečně připojen k koncovce před nošením zbraně.
- Při používání popruhu buďte si vědomi svého okolí, abyste se vyhnuli zamotání nebo zachycení.
- Pokud používáte model SASE2E, zajistěte, aby byla větší smyčka kompatibilní s vaším hákem ve stylu HK nebo karabinerem.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace:

- Ujistěte se, že je zbraň vybitá a směřuje bezpečným směrem.
- Najděte zadní část přijímače, kde bude koncovka popruhu nainstalována.
- Použijte speciální indexovací podložku a šroub, které jsou dodány, k upevnění koncovky na přijímač.
- Šroub dostatečně utáhněte, abyste zajistili bezpečné uchycení, ale vyhněte se přílišnému utažení, které by mohlo způsobit poškození.
- Pro oboustranné použití se ujistěte, že je koncovka umístěna podle vaší preference (pravá nebo levá ruka).

2. Použití:

- Bezpečně připojte svůj popruh k koncovce.
- Při nošení zbraně udržujte pevný úchop a držte popruh napnutý, abyste zabránili pohybu.
- Pravidelně kontrolujte připojovací body na jakékoli známky opotřebení nebo uvolnění během používání.

Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte produkt v souladu s místními předpisy pro kovový a plastový odpad.
- Pokud je produkt poškozen nad rámec použití, zajistěte, aby byl zlikvidován způsobem, který zabrání náhodnému použití jinými osobami.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo obavy ohledně používání tohoto produktu, obraťte se na zákaznický servis výrobce nebo se podívejte na oficiální webové stránky produktu pro další podporu a zdroje.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů přispíváte k bezpečnějšímu zážitku při používání AR15/M16 Single Attachment Sling End Plate. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti.